LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA

NUM. 19.068.—MARTES 31 DE JULIO DE 1923. | DIARIO DE INFORMACION | AÑO XLVI :—: OFICINAS, CALLE DE MIÑANA, 2 Y 9.

BIBLIOTECA MUNICIPAL VALENCIA

ELS JOCS FLORALS

Lema: VISIONS

FLOREAL

L' AUBA

La llum del sol incerta
aguaita a l'horitzó.
Naturalesa riu i se desperta
com un infant que s'ha deixat oberta
la porta del balcó.

MIG-DIA

Sembla un conte de fades. Amb les parpelles closes
veig l'horta valenciana, vo'uptuosa i viva,
estovar-se opulenta sobre un tálem de roses
mes bellament graciosa que Grecia primitiva.
Moment epitalámic que porta als esperits
la idil-lica grandesa del misteri nupcial,
llavors sortint per entre uns tarongers florits
rima Pan amb son pifre lo poema inmortal.
Pero esta horta radiosa no entumix l'arrogáncia.
La visió enlluernadora del mar inquietador
reverbera en els rostres la severe elegáncia
del gest bell i arbitrari d'un jove emperador.
¡Horta noble i feconda! ¡Viver de visionaris!
Tu omplis les pupiles de ta inmensa verdor;
els rapsodes se queden tristos i solitaris
al mampendre llurs rutes pel mar atronador.
I creuen, folls de somni, la indomable fieresa
per conquerir la idea i l'or del vellocí
i en busca de les altes regions de la Bellesa
l'anhel porten en l'ánima encés com un rubí.

Tornen cada mig-día els lirics argonautes
baix a candenta gloria del sol que es una brasa,
i amb la humana armonía de llurs sonores flautes
canten l'épica lluita que absorta s'ou la rasa.

¡O terra valenciana, vessanta de perfum,
tú eres, brava terra, l'empori de la llum!

VESPRE

Ungit d'olor campesina
mor el día fredament,
una angunia femenina
li ha deixat la faç divina
com un albat mig-rient.
L'alta claror se desfulla
sobre 'l capvespre que mor,
i l'esprit vessant d'inyor
tremola com una fulla
front a la tragedia d'or.
Han derramat s'armonía
rossinyols y teuladins,
i s'en entra cor a dins
este vent de poesía
com un chor de serafins.
Se sent la Naturalesa
en esta hora tardoral
palpitar en sa nuesa
jove ritmica i encesa
com una dona sensual.

Propicia y clara foscor...
sota la primera estrella
naix un bell idil-li en flor...
Diría's que en els ulls de Ella
se reflá la maravella
brillant del sol trionfador.

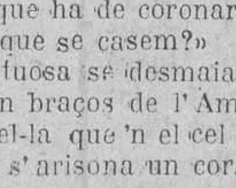
NOCTURN

Veniu a l'ombra de la nit serena
a reposar del tráfec matinal,
a fruir de la blava celistia
i a fondres en el ritme sideral.
Veniu, que es l'hora en que l'Encís ofrena
al nocturn caminant son clar somrís,
veniu, que'ls gesmilers y les magnolies
moren de goig en braços de l'Encís.

Dorm l'horta silenciosa y perfumada.
Lírica nit, ¿qué somniarás, que 't rius?
Un aire deliciós breça l'arbreda
i arriba la delicia fins als nius.
Al cor de la nit pura naix un lirich
suspir calent, com de guitarres d'or,
i una veu enmelada de ternura
se retorç en uns llabis plens d'amor.
Es l'«albá» que forada brunsidora
com un cohet les ombres de la nit,
i buscant un carinyo ve a morir-se
a nostres peus com un colom ferit.
«¿Cuán vols que anem, Mari-Rosa,
a cullir d'un taronger
l'açahar que ha de coronar-te
el día en que se casem?»
La nit voluptuosa se desmaia
cándidament en braços de l'Amor.
Per cada estrel-la que 'n el cel llampega,
ací en la terra s'arisona un cor.

Veniu a l'ombra de la nit serena
a meditar els ulls de la Estimada
o a dir el vers que fervorós sospira
sota la volta pura i estrellada.

B. ORTIN BENEDITO



EL ANGEL

Fernandito Torner Barberá

subió al cielo hoy, a las once de la mañana

A LOS 11 MESES DE EDAD

Sus desconsolados padres don Fernando y doña Desamparados, abuelos, tíos, primos y demás familia participan a sus amigos tan dolorosa pérdida y les suplican que asistan a la conducción del cadáver, que se verificará mañana, a las once, desde la casa mortuoria, calle Molino de Robella, número 3, a la plaza de San Agustín, donde se despedirá el duelo, de lo que quedarán muy agradecidos.

No se reparten esquelas. Se suplica no asistan coches.

Na Sagrari Planells Ferrer
Regina dels Jocs Florals

Bernat Ortin
Poeta premiat amb la Flor Natural

Doctor En Francesc Moliner
Mantenedor

La poética fiesta de los Juegos Florales, que de antaño organiza la Sociedad "Lo Rat-Penat", se celebró anoche en el teatro Principal y no desmereció en brillantez a las de años anteriores.

Como siempre, ofrecía la sala del teatro hermoso aspecto por el número y calidad de las señoras y señoritas que concurrieron al acto, ocupando palcos y butacas.

La decoración del estrado era parecido al de siempre. Comenzó la fiesta un poco más tarde de la hora señalada, haciendo su entrada la comitiva a los acordes de la Marcha de la Ciudad, ejecutada por los timbales y clarines, y luego a los sones de "L' entrá de la murta", que ejecutó la Banda Municipal.

Figuraban en la comitiva el presidente de la Diputación, el Alcalde y el Gobernador civil y otras muchas personalidades salientes, entre las que recordamos al cronista de la ciudad señor Cebrián Mezquita, Talavera, doctor Chillida, Sanchis Bergón, Giner de San Antonio; concejales señores Rosat, Ballester y Marcos (don Daríc); Bogani, Ballester, Julve, Barberá, Abad, Burriel y G. de Polavieja (don F.), Thous Lloréns, Gil Quinzá como secretario accidental de la Diputación.

Llegada la comitiva al escenario, ocupó la presidencia el Alcalde señor Artal, sentándose a su derecha el señor Cantó, presidente accidental de "Lo Rat-Penat".

A la izquierda del Trono tomaron asiento los señores Cabello Lapiedra y Jiménez de Bentrosa.

El señor Artal abrió la sesión, y leído el fallo del Jurado y conocido el nombre del poeta premiado con la flor natural, don Bernardo Ortin, éste, con lujosa comitiva, se dirigió al palco de la Reina, donde se hallaba con su familia la gentilísima soberana, señorita Sagrario Planells Ferrer, que lucía primoroso traje de valenciana. A los acordes de la Marcha de la Ciudad y del brazo del poeta primero y luego del Alcalde, ocupó la soberana su Trono causando el mejor efecto su hermosura y juventud.

Seguidamente se concedió la palabra al señor Cantó, que pronunció el siguiente discurso:

Discurs del President

Escolteume mon breu raonament; Excms. e ilustrisims senyors, senyores i senyors del respectable públic, que acabaré pronte.

La tasca que iniciá, fá una mitja centuria, el meritísim patrici Llombart, de acaronar, llorejar i conrear la *morta viva;* es a dir, la llengua vernácula; com a mostra més evident i llegítima de la nostra personalitat étnica i social, se ve cumplin en totes aquelles derivacións que li pertoquen, i que enclouen la historia, la llegenda, la poesia, lo costúm, la fé i les creencies i llibertats del poble valenciá.

Tota eixa llavor excelsa, patriótica de veneració al pasat sublim, al present *boirós* i al esvenidor de gloria *vera*, ve portantlo a cap Lo Rat Penat cada any.

La actuació d' enguany no desmereix del llavorejar persistent del temps pasat.

Nostre lem[illegible] lema de *la fé, la patria i l'amor* no ens abandona may. Esclatá Valencia tota i son antic reine en les pasades festes, en llaor de la Verge nostra *Mare dels Desamparats*, en un entusiasme i en un fervor mistic tan espansiu, que asombrá al mon. Els Reys i els Princeps de la Iglesia, les nacións americanes, la millonada de forasters, que de totes bandes arribavan, pregoners son de nostra fé tradicional i de nostres arrailades creencies.

I Lo Rat Penat, que ya tenia acreditada sa fé en les creencies del poble; que en 1885 llavorá per lo Patronat canónic de la Verge i publicá una corona poética, inspirada; abogá en la ocasió present per la construcció de una Basilica o gran temple, que permeta adorar a la Mare en major número de fills. Una brillant sesió literaria li dedicá a la Patrona i un llibre de versos que está acabanse d' imprentar nostra Societat.

Per la Patria, per el amor i també per la fé eu acredita la actuació de esta Societat, els variats treballs que hui se galardonen.

Per la Patria sent tot aquell fervor que reclama sa historia veneranda, ses tradicións i festes del poble, que es quí conserva millor el perfum, la

FALSIFICACIONES

de Salvarsan y Neosalvarsan

Volvemos a insistir en nuestras manifestaciones de ayer y rogamos a las autoridades sanitarias y administrativas persigan, haciéndo[illegible] sentir todo [illegible] peso de la le[illegible], a los que venden estos pro[illegible]uctos sin garantías absolutas de pureza.

El facsímil del sello que garantiza la pureza y legitimidad del Salvarsan y Neosalvarsan Erlich pueden verlo los farmacéuticos, médicos y público en general en el Colegio Farmacéutico y en las farmacias de A. Moscardó y A. Gamir.

El Poema de la Patria

PASSAT - PRESENT - FUTUR

(FRAGMENTS)

II

EL DELER DEL PRESSENT

¿Aon estás, Patria? Desalat te busca
mon foll desig i no te troba enlloc
i ja el deler l' enteniment m' ofusca
perque la teua absencia
va omplint-me, poc a poc,
d' extranya sensació d' inexistencia,
del lleu presentiment d' un enderroc.
Jo vixc pel teu amor;
si així no fora,
si sempre lo meu cor no bategara
contemplant-te i sentint-te, si no amara,
ton cos i ton esprit,
ferm i llest per defendre-'t a tot hora,
malgrats els desenganys guardant encara
el goig del teu voler en lo meu pit,
ma vida no tindria cap excusa
per a seguir per sobre el mon la vía
que ha trobat sobre el mon la fé confusa,
el mal etern i vana l' alegría.
... ...

Mes, ai Patria!, qu' es trist el meu destí
de que, al fi de la tasca quotidiana,
fent alt en el camí,
estenc l' esguard sobre la bella plana,
cap els monts negre-verts
i l' ampla mar amb veres i gabines,
i se contorben els sentits incerts
puix, mes qu' et trobe gaia,
al desfallir el sol sembla qu' inclines
per a sempre el cap ros i el cor s' esglaia
perque té
por a pedre-'t a tú i, amb tú, la fé.
El meu dolor es el dolor fondíssim
de l' amant que té el cos de llur amada
estreyent-lo en sos braços i, tendríssim,
li diu a cau d' orella,
tremolós d' emoció, l' oració bella,
a un temps qu' espurnejant, hidromelada.
I el conprén l' emoció,
perque contempla, estátic i anguniós,
qu' el cos
sembla estar viu, pero un fatal nirvana
el reté en la inconsciencia.
¡Fins a la violencia!
rrecurrixc, passional, en ma follía,
i es ma energía vana
quan manca la energía
en ton cos que s' esmuny i que s' aplana...
Es va lo meu desig per retrobar-te.
Jo sé qu' encara vius, que no eres morta,
(¡Oh dolor de sentir-te i no gojar-te!)
jo senc ton feble bategar del cor
i que la brisa em porta
l' exquisida flairor
del teu alé de mar, de pí i de flor.
Pero ¿I la teua veu, la força teua,
ton seny, ta llibertat, la teua vida,
íntegra i amplia i plena i saturada
quina ilusió mon pensament conreua?
¡La teua afasia no respón la crida!
I es, Patria, que et trobes amagada,
recullida,
ben concentrada en tú,
ben adormida,
per Deu sap quin mal vent enverinada...
Si poguera ben bé fer el miracle,
com en el cos humá, la transfusió,
la meua vida no sería obstacle
per a la teua vivificació;
que al escanciar la meua sang brussenta
en t' amfora divina,
obtindría-'s el fet de ma ilusió,
en la proba cruenta,
quin homenaje fervorós reberes,
sentint doble gojosa sensació:
morir per tú i que per mi vixqueres...
Mes, ¡ai, Patria del cor! El sacrifici,
en conter d' assolir ton benefici
pot tindre una palessa ineficacia,
malgrat la meua ardencia,
perque le teua afasia
i, a mes, le teua absencia,
va omplint-me, poc a poc,
d' extranya sensació d' inexistencia,
del lleu presentiment d' un enderroc...

III

LA VISSIÓ DEL FUTUR

Ha somogut l' epicentre un sisme de gloria.
¡Victoria!
I s' ha encatifat de pétals la Terra florida.
¡¡Vida!!
I als cors i les flors i els esprits hi ha un esclat.
¡¡¡Llibertat!!!
Les filles alades i etéries d' Hertz
clamaren el magne misage
am ritmiques notes del cántic de Morse
i els ha respost l' eco de clams i de vítols
i llors.
Els ha respost l' eco de clams i de vítols
i talment en una prerresurrecció,
han tots els esprits,
dormits,
enfeblits,
sentit el ressó
i omplit de llur vida sons cosos,
vençuts,
abatuts
i al fí conmoguts.
L' inmensa gentada
desborda-'s per l' auria Ciutat,
per l' auria Ciutat i per l' horta embaumada,
donant a les aures la testa
qu' el Sol ha enjoiat
amb clarors de festa
en aquesta
festa de les festes.
Per sobre les testes
l' esprit de la Patria ha baixat
en llengües de foc;
que sobre les testes les mans joganeres

enlairen l' emblema sagrat:
petites senyeres
amb ígnea gamma
(cascúna una flama)
de roig i de groc:
"¡Per sobre les testes l' esprit de la Patria ha baixat
en llengües de foc!"
... ...
La pluja amorosa
que fá poc fini
(fon plor d' alegría del cel
del cel de la Patria joiosa)
deixá cristalí,
subtilíssim,
diáfan, l' ambient
i l' arc resplendent
dels set colors purs
es Arc d' Homenaje entre els dos azur:
Mar plé de navilis,
(Navilis que tornen les gents dels exilis)
i cel d' aucells plé,
amb cor tres cilindres 40 H P.
I sobre les veus del patriótic estol,
sota l' arl septcrómic brillants,
pasen les aus ferries de cor bategant
qu' el magne misage trameten al sol.
... ...
Darrere de l' himne, darrere del llau,
esdevé el fruiment de la dija:
la Pau.
mes no pau de tomba,
pau viva.
El cor de la Patria batega normal
al sístol i diástol de ritme isocrónic
de la rotativa,
del martell-piló,
del trontoll armónic
de la vida activa
i de la cançó.
Quan el jorn acava i arriba el descáns
encara recorden els petits i e's grans
el signe del auba del dia dels gojos:
Rallant, parallels, l' or del Sol naixent,
quatre stratus rojos
i dalt, aon finien,
sobre el blau encara purissim del cel,
tot blanc,
tot vibrátil,
tot sol,
un estel...

THOUS LLORENS

flairor de valenciania; com es també el mes ferm sosté i decidit defensor de ses mes prehuades llibertats.

El Congrés de la Corona de Aragó, que rememora nostre antic poderíu i la gallarda actuació histórica en la confederació valenciana-catalana-aragonesa i mallorquina, ha vingut a reverdir i embaumar el record de nostra grandea i a fixarnos en nostra potencia colectiva cuan les forces socials van ben endresades a un alt fi.

I tingau en conte que han portat lo mes pesat de la tasca de nosta historia els elements surtits de nostres fills; de les mesnades literaries de Lo Rat Penat, a les que acompanyaren en valentía, coratge i ciencia aragonesos i catalans meritísims.

La bledania de nostra vida vé a provarla els rebrots valiosos que de Lo Rat Penat han surtit, com a esqueixos de potencial juventud que ajuden més i més en nostra tasca diaria. La juventut de Lo Rat Penat ve a donarli nous elements de renovació; que es lley biológica que lo que no se renova s' atrofia i perilla sa vitalitat.

Les rels del arbre que conreem son tan fondes i tan fermes que ni les malhaties presents ni la tibiea del ambient ni el desamor poden minvar sa fortalea.

El amor de Ausias March a Teresa en ses endreses, les de Teodoro Llorente a Visenteta, les pàgines d' Eugeni d' Ors a la Ben Plantada, son reproduides arreu, arreu per nostres poetes de sempre. i Vinatea, el Bruch, Agostina d' Aragó, Romeu, el Palleter i tants més, viurán en nostra historia regional per a darnos enterea cuant pertoque.

Si se desintegrá Espanya de un modo artificial arbitrari i sens mires al present, ni a la realitat étnica i geográfica precisa que la reintegració sia feta tenint en conte les afinitats de carácter, de tradició de genit i de sentiments, per a que la nova Espanya fundida en el amor de tots sos fills i fujint de odis i rencors que tant sols la injusticia pot disculpar, i en tal de gran abnegacións i coral afecte vinga pronte el dia en que combreguem tots los espanyols en els grans ideals de grandea i treball, que fán excelsos a la *Patria, a la Fé i al Amor.*

A continuación fué leido:

El fallo del Jurado

Leyóse seguidamente el fallo del Jurado. He aquí los escritores premiados:

Accésits a la Flor natural: Don Luis Guarner Pérez y don Octavio Saltor.

Viola d' or: Premio, don Octavio Saltor; accésits, don Bernardo Ortín Benedito y don Enrique Navarro Borrás.

Englantina d' or: Premio, don Maximiliano Thous Lloréns; accésits, don Juan García Campos y don Juan García Girona.

Poesía festiva: Premio, don Vicente Andrés Llovet; accésit, don Pedro Falau y Gómez de Quijano.

Novela o cuentos: Premio, don Juan Manuel Borrás Jarque; accésit, don Angel Castañer Pons.

Romanza musical: Premio, don Alvaro Marzal García.

Premios extraordinarios

De la Diputación provincial de Valencia: Premio, don José Navarro Cabañes.

Del Cardenal-Arzobispo de Valencia: Premio, don Antonio Barberá Sentamáns.

Del Gobernador civil de Valencia: Premio, don Manuel Cuitaví Rosell; accésit, don Antonio Camps Cámara.

Del Ayuntamiento de Alicante: Premio, don Juan Llorca Filler.

Del Ayuntamiento de Castellón: Premio, don Salvador Guinot Vilar; accésit, don José María Bayarri.

Del Ayuntamiento de Barcelona: Premio, don José María Mascarós.

De la Mancomunidad Catalana: Premio, don Jesús Gil y Calpe; accésits, don Manuel Cuitaví y don José María Bayarri.

De la señorita Rosario Sanchis, Reina de los anteriores Juegos Florales: Premio, don Luis Cebrián Ibor; accésit, don Ramón R. Garrido Juan.

Del Centre Catalá: Premio, don José María Bayarri.

De la Asociación de exasilados de San Vicente Ferrer: Premio, don Alejandro Fabregat.

Del ilustre patricio don Cayetano Huguet: Premio, don Emilio Lluch Arnal; accésits, don Eduardo Buil, don Enrique Navarro Borrás y don José María Bayarri.

Del Grupo "Pensat y Fet": Premio, don Enrique Mollá Ripoll.

De la Juventud de "Lo Rat Penat": Premio, don Eduardo Buil; accésit don Enrique Navarro Puig.

Algunos de los escritores premiados que se hallaban presentes recibieron de manos de la gentilísima Reina el galardón otorgado, y todos fueron, al descubrirse la plica en que iban sus nombres, muy aplaudidos.

Entre los primeros recordamos a los señores Thous Lloréns, Barberá y Bayarri.

Algunos de los escritores premiados recibieron de manos de la Reina el galardón otorgado.

Tras un breve intermedio musical se concedió al doctor Moliner, mantenedor de los Juegos Florales, la palabra, y se expresó en esta forma:

Discurs del señor mantenedor

Reina sobirana, autoritats distingides, senyores i senyors, poble de Valencia: A tots este humil doctor fervorosament vos prega recullíu el vostre esperit per a escoltarlo, i li doneu, per tal d' eixir en bé d' aquesta empresa: vos, magestat gentil, ab vostra belleça de fada, ráfegues d' inspiració; vosaltres, autoritats esclarides, llums d' inteligencia; de les dames, la seua angélica bondat; dels caballers, la més pura noblesa; i tú, poble de Valencia, prestam per a aquesta nit magnífica, nit d' amor i poesía, nit d' íntims records per al meu pensament, prestam tota vibració de la teua ánima, tot el caliu del teu espirit, tota la voluntat de la teua rasa, que és la meua, per a que puga dirte sens titubejar, tots el sentiments que brollant ixen del meu cor, que jo després, Valencia volguda, com a tribut de reconeixensa, et rendiré en meu pensament, i a tú, Reina de la Festa, magestat sobirana, angel vingut del Cel, a tú Verge divina, agenollamme, et faré ofrena de la meua vida.

Quan aceptí del vostre il-lustre president el honor de fer este discurs, francament tinc que confessarvos que no vaig sapiguer lo que fea; vaig sentir, sí, una gran satisfacció al vorem tan honorat, i eixa gran satisfacció em privá per un moment de la reflexió; viu la image d' esta nit en tots els seus atractius; viu los colors de les llums i de les flors; vaig oir l' armonía dels cants i dels versos, i se me representareu vosaltres, dones valencianes, com a real i palpitant condensació de la belleça de totes les flors i de la poesía de tots els versos, i totes estes il-lusions juntes formaren en la meua ment un quadre tan hermós, a quines tentacions no poguí resistir i vaig aceptar. Jusgue me, pues, ab indulgencia que jo vos promet molestar lo mes poc la vostra atenció.

Dificultós em resulta si, com a mantenedor, tinc que definir el concepte de Patria, Fe i Amor, demprés d' haver-ho fet desde esta mateixa tribuna, ab lirisines qu' emocionen, poetes d' inspiració infinita ab raons de convenciment, homens admirats per la seva ciencia i en conocions d' entusiasme oradors d' elocuencia arrebassadora; qué faré jo que no conte per a honrarvos ni en les llums de l' inspiració, ni en les raons del talent ni en la força de l' elocuencia i les dificultats pujen de punt, cavallers del Rat-Penat, si penseu com jo pense lo difícil que es en estos temps glosar les tres paraules del vostre emblema.

Parlar de Patria, Fe i Amor, de Patria, quan la relaxació del concepte de ciutatanía, base d' aquella, está tan relaxat, que en el conjunt de les idees uns les eixamplen tant, que arriba a ribetejar els caos de l' anarquía, que és la negació de tot, i altres la reduixen a tan petit ideal, que més que la expressió de la vitalitat d' una raça, pareix la expressió miserable d' un poble gicotet i egoiste.

Mentar la Fe, virtut excelsa, herencia sacratíssima de Jesucrist, qui la sent i qui la porta; avui qu' els pobles per a sostindre 's esperen l' ajuda dels altres, i els homens per a muntar la costera de la vida allarguen el braç per a agafar la ma del que va davant, o es deixen caure sobre el muscle del que va darrere. Fe en els elegits, si als que la senten i per un ideal trevallen, en conter d' ajudarlos i seguirlos, a uns els diuen lladres i altres els afonen per bojos.

Amor; on está eixa fragant flor de la vida, eixa vibració intensa de l' ánima, eixe dolç sentiment que dirigit a Deu és la exaltació de l' espirit; dirigida als nostres germans es la cristalització d' obres de pau, i avocar a les dones és el constant germinar de la vida; on está hui, si de Deu, que és el fre de les nostres passions, molts fugen, i a la dona, que és el versejar de la vida, no tots la enaltixen i els homens qu' havien de fer obra de benestar social, s' acasen per lo carrer com a feres; on está, digaume, el concepte de Patria, la virtut de la Fe i el sentiment de l' Amor?

Si no fora i no estigués on estic, segurament que no podría donarme resposta, pero me la done ben certa i consoladora; soc valenciá, fill de l' apóstol Moliner, i estic entre vosaltres i vos dic: Patria está ahí, en el poble de Valencia; la Fe en vosaltres, homens de saber, i el Amor está en tú, Dona valenciana, dónamos de ton pit el foc qu' inflama i en el cresol de la fe fondrem el saber dels homens en la voluntat i trevall del poble i aixís refarém la Patria valenciana.

Amor, afecte qu' ens inclina al bé, manantial infinit de pensaments i sensacions, causa constant de maravelles, força expansiva de l' ánima que en nosaltres té el seu orige i en el mon sens afectes és el amor con la llum; un raig de llum que ve del sol se reflecta en les aigues de la pluja i dibuixa allá en la lluntania del cel ombrivol del iris sens llurs colors; un raig de llum que ve de vostra cara, hermoses valencianes, traspasa el vidre, i ve a donar en el espill la imatge de vostres belleses i de vostres gracies, raigs de llum que venen de l' espai immens, son eixos punts lluminosos que de nit embellixen el firmament, raigs de llum que de cert modo vibren per l' aire, venen a donar en ell les soletats del desert els estranys fenomenos de l' espillisme, raigs de llum que cauen a les plantes, colorejen ses fulles i ses flors i tots estos efectes i admirables prodigis els colors de les flors i la lluentor de les estreles, els oasis de les palmeres en el desert el iris en el Cel i el Cel de vostra cara en el espill, maravelles i efectes de la llum son; així es el amor en tots els seus matisos, vibració íntima de l' ánima, afecte de l' esperit que dirigit a les multituts menesteroses i desvalgudes, origina propósits de reivindicacións i milloraments, dirigit a les ciencies resulten la exaltació del saber, dirigit a les belleses de la naturalesa, produixen les esplendides realitats del Art, dirigit a la vida d' un poble ens per a llaborar per son floriment i progrés, inspirat i dirigit a vosaltres, Reines del mon, és volar per les regions fantástiques de l' ilusió, elevat a Deu és alcansar la vida eterna; tot obres i efectes del amor són, tot amor en ses mil manifestacions i en sa gran força expansiva; pero per a qu' este tinga sos efectes en la realitat, sense la pobresa de l' Amor egoiste, sens els perills del prevaricador que davant de res es deté, és precis que l' ánima, d' aon naix, que l' espirit que l' alimenta senta i tinga els freus i forces qu' ens dona la fe.

La Fe ... és virtut que sols el que la sent, pot arribar al conseguiment de tota obra sens temor qu' el Amor que en ella pose per imperatius de la prosa, poguera ferse sensual, o per ambicions de la vida puga ferse desencadenat i malaltís; la Fe és virtud qu' el que la posseix i son amor inclina a procurar el be dels altres, encara que en el combatre de la vida, les envejes, la indiferencia, els egoismes, li posen obstacles, o les perfidies el facen flaquejar, la Fe que és l' alé de Deu, ens dóna ales per a volar, forces per a vencer i decisió i valor per al sacrifici.

La Fe és per a l' Amor lo que les resistencies per a les forces de la Naturalesa. En alluntats puestos de l' aigua dels rius corre mansament perque son causer és ample i sols hi ha en el fons pedres petites i menuda arena; pero de pronte el causer s' estreta, les pedres son grans i s' oposen a la corrent, i l' aigua, davant l' obstacle primer, es deté, després s' acumula, puja de nivell, i, per últim, el aigua munta per dalt les pedres, per a caure en soroll, i lo que primer fon una corrent quieta i silenciosa, és després una cascata bollidora de grossos xorros i blanca escuma.

Tot nostre Amor posem en la realisació d' una obra, a d' ella dediquém nostra vida i per a d' ella demanem l' ajuda de tots, es un treball tranquil i reposat, es la corrent mansa del riu, pero de pronte les envejes, els egoismes, les petites passions, ens fan la guerra, posen obstacles i resistencies a la marxa de la nostra obra, i allavors, per reacció del nostre esforç lo que era trevall tranquil i reposat, son de pronte cascates de pensaments i torrents de deliri; més resistencies ens priven de l' expressió i la Fe, dona forces a l' ánima per a volar per l' espai infinit de l' il-lusió i de la idea, més resistencies, ens priven dels nostres braços per a trevallar per ella, i la Fe ens inspira el sacrifici de la nostra vida, fentmos alcansar les infinites glories del heroisme i de l' immortalitat.

Com l' Amor qu' ens fa ser bons per el amor dels altres, aixi la Fe ens fa fer forts per a defendre el nostre amor; Amor i Fe, sentiment de l' ánima el un, força de l' esperit el altre, vingau a nosaltres, i deixeumos per a sempre vostre fill llegítim, el Ideal, i que siga el nostre Ideal el de Valencia; per Valencia i per Espanya cultivem les nostres terres, alentem als nostres artistes, formem savis i ajudemlos, cregám als nostres Apóstols, reginse per les nostres costums, i farem una Valencia gran, allumenada per el nostre sol, besada per la nostra ma i engrandida per el nostre esforç; i llavors aixis com el cristiá que de Deu ya rebre la voluntat en adorarlo, ad' ell li dedica el seu sacrifici, i el paladí esforçat que de la dona tingué amors, a d' ella li rendix el llorer de la victoria; aixis Valencia, al rebre llibertat, en conte de lleis que la sujecten i la fan morir, a la Mare Espanya, de tot cor, i amorosament, li fará ofrena dels seus esplendors, de la seua poixança, de la seua llibertat i fins de la seua vida.

Amor i Fe hem de tindre, valencians que m' escolteu, Fe intensíssima en nostre treball, per a no desglayar mai i anar sempre avant; Amor fondo i verdader per les nostres obres, a fí de conservarles; Amor generós per les obres dels altres, a fi de no desferles; fem-ho aixis, i puix som la força, la voluntat, el braó i la rassa; sigam honrats depositaris de la fe, femla lluir en els nostres ideals i deixemla com a exemple i herencia als nostres fills, i sigau del amor qu' es dolçor i armonía, caritat i sacrifici, sigau depositaris vosaltres, dones valencianes; vosaltres que sou Amor quan de petites engrunseu a la nina en els vostres brasos, que sou Amor quan candoroses escolteu les primeres peraules del voler, que sou Amor quan ruboroses prometeu davant l' altar fidelitat al que se vos nuga, que sou Amor quan gojoses sentiu palpitar en les vostres entranyes la Vida del nou Ser; que sou Amor de mare quan els vostres fills amostreu a ser bons i a pensar i creure en Deu; que sou Amor, Amor sant, quasi diví, quan fervoroses demaneu a la nostra Reina, a la nostra mare, a la nostra Verge dels Desamparats, les bendicions per als vostres fills, el consol per a les vostres penes i el perdó per als nostres pecats; sigau depositaries d' esta Amor que sentiu i trasmisores de la nostra Fe, que vosaltres sosteniu i fomenteu, aculliu estos sentiments, feulos creixer al dolç caliu del vostre sí, convertiulos en la vostra sang, inculqueu los als vostres fills, per a qu' estos, al ferse grans i ser homens, al sentir i practicar estes virtuts, duguen dies venturosos en que la pau unixca als homens, la ciencia els dirigixca, el Amor els inspire, la Fe els mantinga, la honradesa siga el escut de son braços i el sacrifici per al be dels demés l' executoria sa vida, i alcansarem aixis un era feliç i benefactora, de tranquilitat per als pobles i d' engrandiment i progrés per a la nostra volguda i sempre adorada Valencia.

I ací termine, senyores i senyors, que vullc cumplirvos la paraula que vos doní i no és bé que abuse de la vostra bondat.

Mes últimes paraules per a tú tenen que esser, Reina de la Festa; jo et pregue rendidament, ta arranques de ton pit virginal eixa flor que és premi de la poesia i que d' ella ha pres les pureses de totes les teues virtuts, que de petita han sigut el cálzer de la creencia i de la Fe, ara de jove l' exaltació de l' Amor i després serán de mare l' encarnació de la Patria; arrancat, sí, eixa flor, desfesla en les teues mans, bésala ardenta i llança ses fulles al vent, per a qu' en tairades arriben a la terra abrasida del Marroc, i siguen per als nostres germans qu' allí moriren, d' amorós i blau sudari, i siguen per els que encara visquen de cordial recordament.

La llabor d' eixa flor guárdala, i quan ixques a l' horta, benehida llauradora, fes clot i deixala caure, que nosaltres trevallarem la nostra terra fertilenta, l' arruixarem ab la nostra suor, i germinará l' arbre de nostra valencianía, i ses arrails, fugint de l' humitat salitrosa de la mar, s' entrarán per a dins d' Espanya, i allí, sota terra, s' encreuarán les arrails de les altres regions germanes, i farán la paleta lluminosa de la nostra volguda Espanya; de les branques d' este arbre farém ja que tot ho pot el nostre inteligent llaurador, que una costejant s' allarge a Catalunya, la nostra germana major, i un altra arribe fins al cor de Castella, i aixis posem voluntat i juntemles i digam a la mare velleta no enveje els creiximents i poixanca de la filla major i digam a la nostra germana no oblide ni abandone, ni menys menyspree a la mare velleta, que ésta ens done solta per al nostre creiximent, que tots li donarém vida ab el nostre esforç, juntemles, unintse tots plegats en un abraç de germanor, i llavors Valencia, satisfeta i enorgullida, pujará a les altres branques fins al Cel, al conjur del concepte de Pátria, única i varia, per l' esforç de la Fe, que es Voluntat i Treball, inspirats per l' Amor que és el sentiment que eleva als homens i ens fa arribar fins a Deu

HE DIT

Puso fin a la fiesta el Alcalde de Valencia señor Artal, quien, en valenciano y con discretas frases de salutación a la Reina, de elogio y simpatía para "Lo Rat-Penat" y de agradecimiento a todos cuantos habían contribuido a dar realce a los Juegos Florales de 1923.

La Reina fué devuelta a sus padres en la misma forma y con los mismos honores que a la entrada y el público salió complacidísimo de la velada.

NOTICIAS

Según público rumor, mañana presentará la dimisión del cargo de Inspector municipal, don Ricardo Muñoz Carbonero.

Si ello fuera así, suponemos que por unanimidad no le será admitida, dadas las incomparables condiciones que en materias de Sanidad concurren en el señor Muñoz Carbonero.

—o—

Damos la voz de alerta a nuestros lectores para que se fijen en la moneda de plata que reciban, pues con ocasión de la llegada de forasteros por la Feria, en el comercio se ha notado la circulación de bastantes piezas falsas, especialmente de duros del busto de don Alfonso XII, emisión de 1876, perfectamente hechos; tanto, que se confunden fácilmente con los legítimos. Solo en el borde, en el que entre dos flores de lis campea la leyenda Justicia y Libertad, resulta aquélla borrosa, sucia, descuidada.

—o—

Comenzó el día nuboso y con un calor asfixiante, que a la una de la tarde llegaba a los 30° a la sombra y 33 al sol, a pesar de estar el cielo despejado y dominar brisas de los cuadrantes del Este.

La presión barométrica es de 759 milímetros, y la humedad relativa, de 76°.

—o—

El Prelado de la diócesis, doctor Melo, ha sentado hoy a su mesa a los representantes de Burgos concejales don Agustín García de Obeso y don Julián Díaz Güemes y jefe de sección don Manuel Ruera del Río, que como es sabido, vinieron a nuestra ciudad con motivo de la Feria.

—o—

Urberuaga de Ubilla (Vizcaya).—Aguas azoadas. Especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pídase Memoria y guías. Se remiten gratis. Temporada oficial, de 15 de junio a 30 de septiembre.

—o—

Han sido nombrados directores del Centro de Cultura Valenciana los catedráticos de esta Universidad don Roberto Araujo y don Francisco Beltrán Bigorra, apologistas de los ilustres valencianos don Ventura y don Eduardo Reyes Prósper.

—o—

En cumplimiento del acuerdo adoptado en la última sesión de la Cámara de Comercio, se han reunido en dicho organismo las entidades de carácter económico-comercial de esta ciudad, habiendo acordado, ante las noticias de que pueden surgir diferencias entre los Bancos y sus empleados, que producirían grandes perjuicios a las clases mercantiles, hallarse dispuestas a intervenir en el momento que se las requiera, a fin de procurar la solución del conflicto armónicamente.

—o—

Laxantes, antibiliosas y purgantes son las PILDORAS de ARABIA; no irritan. Farmacia de Santa Catalina, viuda de Costas.

—o—

Farmacias de guardia para el día 31 de julio de 1923, desde las nueve de la noche hasta las nueve de la mañana del siguiente día:

Don José Pérez, Don Juan de Austria, 30; don José Morales, Granvía del Marqués del Turia, 18; don Rafael Couchoud, San Vicente, 149; don Luis Valero, Santa Teresa, 17; señora viuda de Corell, Roteros, 1; don José Rubió, Trench, 25.

Poblados marítimos: Don Leopoldo Curana, Avenida Aliados, 277; don Ricardo Morales, José Benlliure, 133.

LUNA PARK
HOY CINE — ENTRADA, 0'30

Stadium Valenciano
VELADAS RECREATIVAS
Escogido programa de cine -:- Banda de música
Entrada para caballero solo, 0'30.—Entrada para caballero con derecho a dos entradas de señora, 0'60

Papel de fumar NICOLA 15 cts. ESTUCHE
Papel de fumar CLASICO 10 cts. ESTUCHE
son los preferidos entre los buenos fumadores por su elegancia y calidad superior a todas las marcas extranjeras.—MAZO DE 500 HOJAS, 0'90 cénts.
EL QUE LO PRUEBA NO LO DEJA

LECHERIA "LA NAVE"
Sucursal: Alameda, plazoleta La Flora
El sitio más pintoresco de la Feria.—Gran surtido en helados, café, chocolates, licores, etc.
Precios muy económicos.
TELÉFONO NÚM. 1.999

En la capilla de Nuestra Señora de los Desamparados de la iglesia parroquial de los Santos Juanes contrajeron ayer mañana matrimonio la bellísima señorita Vicenta Escalante Marzal con el joven comerciante don Marcos Garrido Más, siendo apadrinados por doña Filomena Marzal y don Marcos Garrido, tía y padre, respectivamente, de los contrayentes.

Terminada la ceremonia, la comitiva se trasladó a un acreditado establecimiento, en el que le fué servido un exquisito lunch, con carácter íntimo, por el luto actual de la familia.

Los felices esposos, a los que deseamos una eterna luna de miel, emprendieron después su viaje de bodas.

—o—

La Asamblea de Secretarios de Ayuntamiento.—Se nos ruega hagamos constar que los secretarios de Ayuntamiento que no estén con la oportunidad debida, no podrán asistir a la fiesta del día 2 de agosto.

En la Diputación provincial

El señor Jiménez de Bentrosa ha acudido esta mañana a su despacho de la presidencia, firmando los asuntos pendientes.

Después se ha despedido como presidente de los diputados, prensa y empleados, cruzándose con este motivo frases de consideración y simpatía.

El señor Jiménez de Bentrosa se propone marchar pasado mañana para el Ciego de Alava, donde pasará el resto del verano.

Delegación de Hacienda

El Delegado de Hacienda ha señalado para mañana los siguientes pagos:

Don Fernando J. Lameña, pesetas 45.038'68; don Julio Ferriols, 22.140; don Julio Redal, 4.813'27; don Juan Sanahuja, 4.323'46; don Mariano Bosch, 2.616'09; don Miguel Santos, 2.460'24; don Ernesto Garnelo, 2.620'85; don Jesús Lairón, 188'33; don Ricardo Brugada, 58.139'79; don Juan Castelló, 11.137'69; don Antonio Camps, 148.932'50; don Eduardo Arévalo, 13.913'56; don Angel González, 220'42; don Manuel Ondiviela, 9.682'36; don Cecilio Sánchez, 7.072; don Isidoro Garnelo, 3.872'50; don Domingo López, 6.495'51; don Salvador Arnau, 2.125; don Pascual Poquet, 3.156'80; don Alfredo de la Lastra, 5.297'30; don Eduardo Morató, 838'15; don José Ramírez, 5.927; don Joaquín Feria, 1.933'20; don José Orensanz, 626'20; don J. Crisóstomo Beltrán, 923'93; don Miguel Mayol, 3.597'85; don Fernando Marencos, 1.132'53; don Rafael Font, 797'27; don Francisco Guillén, 220; don José María Ibarra, 2.973'01; don José Catalá, 7.228'95; don Diodoro Martínez, 3.580'95; don Ignacio Gall, 2.194'37; don José Gosalvo, 78.702'93; don Diego Medinilla, 82.848'56; don Justo Moratal, 42.756; jefe sección Telégrafos, 4.133; don Juan Barquero, 31.969'88; don Salvador Molner, 79.163'42; don Mariano Moradillo, 2.932'99; don Simón García, 9.384'67; administrador prisión San Miguel de lo Reyes, 2.607; don Teodoro Cavot, 23.132'65; don Juan Cerdá, 114.490'76; administrador prisión provincial, 6.465; don Arturo Cubells, 601'20; administrador principal Correos, 17.050; don Amaro de Miguel, 25.006'79; Junta de Obras del Puerto, 691.609; don Gerardo Pardo, 168.400; don Vitaliano Arés, 256'88; don Claudio Vázquez, 40.890'86; don Angel López, 120.000; don Manuel Hernando, 2.500; don Ignacio Gil, 350; don Rafael Monares, 19.778'20; don Antonio Camps, 11.528; depositario-pagador, 80.006; don Juan Crisóstomo, 257'37; don Miguel Mayol, 514'73; don Salvador Arnau, 2.472'52; don Joaquín Feria, 595'47; don José María Ibarra, 301'34, y don Francisco Paredes, 441'20.

NECROLOGÍA

Nuestros queridos amigos los señores de Torner Barberá se hallan en estos momentos agobiados por honda pena, a causa del fallecimiento de su hermoso niño Fernandito Torner Barberá, a los once meses de edad.

La precocidad del pequeño Fernandito y sus gracias infantiles, tenían encantados a sus amorosos padres, que cifraban en él su alegría y a los que en estos momentos no es posible dar consuelo.

Dios, que ha llamado al cielo a tan angelical criatura, derramará sobre los lacerados corazones de don Fernando y doña Desamparados y demás familia, el bálsamo de la resignación, único que puede atenuar su pena.

Papel «Abadie»
EL MEJOR DEL MUNDO PARA FUMAR
15 céntimos librito

La agencia más bien surtida de los famosos coches
Ford
EL AUTOMOVIL UNIVERSAL
ES LA DE
Ramón Burdeos
COLON, 26 -- Tel. 1.794
En existencia todos los tipos de coches y piezas y accesorios de recambio.

Cine Moderno
Salón de moda
El que reune mejores condiciones de ventilación para la actual temporada.
Hoy último día de todo este grandioso programa, hoy.
La extraordinaria película «Ajuria», en cuatro partes, por Doroty Gish,
ZAPATITOS
La colosal y sensacional en cinco partes
CORAZON DE ACERO
Por el formidable William Duncan.
La notable película taurina
TOROS POR GALLO, POSADA Y BELMONTE
Pronto: La gran serie americana
EL MISTERIO de las SIETE PERLAS
Por la hermosa MOLLIE KING.

LIRICO
Sesión continua desde las cinco tarde.
1.° La graciosa película
OPERADOR INDISCRETO
2.° La admirable obra cinematográfica
La HUELLA DIGITAL
creación de la famosa Mary Mac Laren.
3.° El hermoso drama
La hija de la ley
interpretada por la célebre CARMEN MIERS.
4.° EXITO de la novena y última jornada de
EL EMPERADOR DE LOS POBRES
titulada
LA FELICIDAD TRIUNFANTE
Gran exclusiva del Programa Verdaguer.
5.° La chispeante película
La boda del marino
El próximo jueves ESTRENO de la primera jornada de la emocionante serie folletinesca
LOS PARIAS DEL AMOR

CARTELERA

Para hoy

RUZAFA.—A las 7 y a las 10'30: La Chelito y varietés.

LIRICO.—Sesión continua de 4'30 tarde a 12'30 noche.

MODERNO.—Sesión de cine de 4'30 a 12'30. «Zapatitos», «Corazón de acero» y «Toros».

LAS ARENAS.—Cine y atracciones desde las diez y media noche.

Para mañana

MODERNO.—Sesión de cine de 4'30 a 12'30. «El juego de la vida».

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

¿Qué es un billón?

A propósito de la deuda alemana, se habla mucho de billones. No estará de más reproducir, en parte, unas notas del cronista Francisco Vera. Comienza aludiendo a otro cronista, que, refiriéndose a los 17 billones a que asciende la deuda interior del Reich, decía que a un solo hombre le costaría más de 5.700 siglos contar marco a marco aquella cantidad.

Fácilmente se comprende que la hipótesis es exageradamente optimista, porque si bien es cierto que los primeros números se pueden contar en menos de un segundo, cuando el "contador" llegue, por ejemplo, a los "ochocientos cincuenta y tres mil doscientos treinta y nueve millones setecientos sesenta y cinco mil novecientos cuarenta y dos" mar cos tarda muchísimo más de un segundo, y además, está expuesto a que se le trabe la lengua.

Para dar una idea de lo que es el billón, ha sido preciso tomar como unidad el "siglo", que también es una cantidad respetable de tiempo, ya que, prescindiendo de algunos personajes bíblicos, pocas personas llegan a vivirlo.

Entonces, ¿qué es un billón? Aritméticamente, un billón es esto:

1.000.000.000.000;

es decir, la unidad seguida de doce ceros, y para un matemático, acostumbrado a manejar el infinito, la cosa no tiene importancia; pero si a este matemático le preguntáis si "concibe" el billón, se vería muy apurado para contestaros, ya que la palabra "concebir" hay que emplearla en este caso en el sentido de "representar", no en el de comprender, puesto que esta última acepción implica el poder hacer entrar una idea en otra más general; es decir, incluir en sí una idea, lo que no puede verificarse con el concepto de "billón", porque se sale fuera de los límites de la inteligencia humana.

¿Quién no recuerda los absurdos ejercicios de lectura de números en el colegio? Aquel rosario de cifras y cifras que llenaban todo lo largo de la pizarra; aquellos trillones y cuatrillones que nos obligaba a leer el maestro, ¿para qué? Tales conceptos son realmente teratológicos, y la estéril tortura a que nos sometía el dómine, no tenía otro fin que el de buscarse él mismo un pueril lucimiento.

Desde que Jesús vino a este pícaro mundo han pasado 1923 años, y como el Hijo de Dios nació el año 4004 de la creación, resulta que la bola de barro en que hemos tenido la desgracia de nacer tiene escasamente 60 siglos de edad. Por tanto, si nuestro padre Adán viviera todavía, y desde que tuvo vida el trozo de arcilla con que fué hecho se hubiese dedicado a contar, sin permitirse un solo instante de reposo ni para dormir, ni aun para dar a la manzana aquel mordisco de tan fatales consecuencias, sólo habría contado hoy la centésima parte de los marcos que debe Alemania.

Según los últimos datos estadísticos, Europa tiene 450 millones de habitantes; Asia, 885; Africa, 176; América, 180, y Oceanía, 11; es decir, que en el mundo viven unos 1.702 millones de almas. Pongamos 2.000 millones en números redondos. Pues bien; imponiendo el capital que representa la Deuda alemana al módico interés del 5 por 100 anual, resulta que sólo con la renta que produciría se puede regalar "más de un millón de marcos diarios a cada uno de los habitantes del mundo".

Servicio meteorológico de Levante

31 julio 1923.

Categoría P. K. (Peninsular tormentosa).

Se ha ahondado la zona de bajas presiones del Norte de Francia (París 754 milímetros), alimentando los centros de depresión del interior y Sud de la Península, por cuyos parajes las presiones oscilan alrededor de 759 milímetros.

Debido sin duda a la influencia de la citada zona de bajas presiones, no se ha consolidado el régimen tormentoso, aunque subsiste el riesgo de que la disposición atmosférica evolucione en el sentido de que se reproduzcan los chubascos y tronadas en condiciones típicas y generales.

Temperaturas.—Ha reaccionado la subida y la ola de calor se presenta en general con tendencia a persistir.

Máximas de ayer: 40° Córdoba y Jaén, 38° Badajoz, 36° Ciudad Real, 33° Madrid y Zaragoza, 32° Teruel, 30° Alicante y 24° Coruña.

Tres tarde.—*Villar.*

Aviso.—Con objeto de introducir una nueva organización en los trabajos de este Servicio, y a fin de dar lugar a descanso del personal afecto al mismo, se suspende la publicación de las notas y mapas, haciendo constar públicamente nuestro reconocimiento a la prensa valenciana por su entusiasta cooperación, y cuya atención esperamos seguir mereciendo cuando reanudemos el Servicio, que procuraremos sea lo más breve posible.

La Feria de Julio

Desfile.-Velada

La larga duración de la corrida de ayer (se lidiaron ocho toros) motivó el retraso consiguiente en el desfile de carruajes.

Pero nada se perdió con ello, pues la Alameda estuvo animadísima, el número de coches y automóviles fué mayor que otras tardes y los combates de serpentinas se prolongó hasta las nueve de la noche.

En la velada también estuvo muy concurrido el Real de la Feria, y muy especialmente los pabellones y los Bailes populares.

A la hora de costumbre fué quemado el castillo del pirotécnico de Godella Luis Bronchu, que gustó a los inteligentes, siendo aplaudidos los fuegos aéreos y muchas piezas fijas.

Cotillón

Organizado por la junta directiva de la Sociedad de Agricultura, se celebrará esta noche un cotillón, que dirigirá nuestro buen amigo Vicente Sanchis Creixach con la bellísima señorita Lolita Maestre.

Las parejas que podrán bailar el cotillón serán solamente 30, y los regalos son del mejor gusto.

Carreras de bicicletas

Por acuerdo de la subcomisión de Alameda, las carreras de bicicletas que habían de celebrarse el 31 de julio actual se celebrarán el día 2 de agosto, a las cinco de la tarde, en el paseo de la Alameda.—El presidente, *Francisco Capuz.*

La Fiesta de la Senyera

Se están ultimando todos los detalles relativos a este grandioso festival artístico, dedicado a las regiones que formaban parte de la antigua Corona de Aragón.

Los artistas no han escatimado trabajo para que los grupos sean un derroche de belleza y arte y un sentido tributo a la historia.

Como saben nuestros lectores, para presenciar dicha manifestación artística llegarán a Valencia representaciones de Palma de Mallorca, Zaragoza y Barcelona, para dar mayor esplendor al festejo.

Las noticias que tenemos de esta Cabalgata no pueden ser más satisfactorias por lo detallado de las carrozas y propiedad de los grupos que en ella toman parte.

Exposición de tapices

Pasado mañana, a las ocho de la noche, se inaugurará en el vestíbulo del teatro Olympia una Exposición de tapices de Alicante.

¿Por qué no vienen?

Por inconvenientes ajenos a esta subcomisión, no vienen a esta ciudad los grupos salmantinos, cuyos motivos publicará extensamente dicha subcomisión de Nuevos festejos.

Programa para mañana

Certamen musical (primer día).—A las cuatro y media de la tarde, concurso regional de bandas civiles en la plaza de Toros, con asistencia de las Bandas Municipales de Madrid y Valencia.

Orden del espectáculo:

Desfile por todas las bandas.

Las bandas Unión Artística Musical, de Villamarchante, y Victoria, de Alcudia de Carlet, interpretarán la obertura de Euryantla.

Las bandas inscritas en la primera sección: Unión Musical Obrera, de Torrente, interpretará el primer tiempo de la sinfonía en *re menor*, de César Franck.

La Primitiva, de Liria, que interpretará la Rapsodia Noruega, de Lalo.

Y la Unión Musical, de Liria, que interpretará el número uno de la Sinfonía en *re menor*, de César Franck.

Sin opción a premio, la Banda Municipal, de Valencia, interpretará "El festín de Baltasar", de Giner, y la Municipal, de Madrid, interpretará la fantasía de "Las Walkyrias", de Wagner.

Concurso de automóviles.—A las cinco de la tarde, en el paseo de la Alameda, se celebrará el concurso de elegancia de automóviles.

A las diez de la noche, octavo día de Bailes populares.

—

A petición de los dueños de horchaterías y puestos de refrescos instalados en el Real de la Feria, la subcomisión de Fuegos artificiales ha acordado se dispare un castillo de fuegos artificiales a cargo del pirotécnico don Juan Montañana, de Petrés.

—

A las diez de la noche VELADA FAMILIAR en el STADIUM. Cine y dos bandas de música. Entrada de caballero, 30 céntimos; con derecho a dos entradas de señora, 60 céntimos.

TRIBUNALES

La Sala de vacaciones no ha llegado hoy a funcionar.

Por causas distintas se han suspendido todos los juicios que tenía preparados.

No había ninguno de interés, tratándose sólo de delitos de menor cuantía.

Intervenían en ellos los abogados señores Ibáñez Rizo, Larrea, Doménech y Campos.

Los deportes

¿El rugby en Valencia?

En los mentideros deportivos se rumorea que en breve se celebrarán en Valencia dos grandes partidos de rugby, que indudablemente habrán de llamar poderosamente la atención, teniendo en cuenta que es el deporte más fuerte y varonil que existe.

Estos montones de carne humana que hasta el presente solo conocemos por las películas cinematográficas, pronto tendremos ocasión de verlos.

Hasta la fecha no se sabe qué Club deportivo nos dará a conocer tal espectáculo; pero muy pronto quedará despejada la incógnita.

Uno de los equipos se asegura que es la Unión Sportiva Samboyana, de Barcelona, actualmente campeón de España en rugby.

Sobre un error de información

El diputado provincial electo don Isidro Escandell nos ruega publiquemos la siguiente carta que sobre una noticia errónea, publicada en varios periódicos, le ha dirigido don Francisco Largo Caballero, secretario de la Unión General de Trabajadores.

Dice así la mencionada carta:

"Madrid 25 de julio de 1923.

Señor don Isidro Escandell.—Valencia.

Querido amigo Escandell: He recibido un recorte del periódico de ahí "El Pueblo", con una nota manuscrita, pero sin firma, en la que se dice que la Unión General de Trabajadores ha prestado su apoyo al Sindicato libre, cosa que no es exacta, como usted puede suponer.

Esta noticia la publica "El Imparcial": sin duda alguna debió confundirse, porque ya sabe que a la organización central de estos llamados Sindicatos libres la llaman Corporación General de Trabajadores Libres, y se ha confundido este título con el nuestro. Esto se ha rectificado en el periódico "El Imparcial" y en "El Socialista". Le ruego haga que se divulgue por ahí esta rectificación en el mayor grado posible, a fin de que la gente no siga en esos errores, que, por otra parte, no se concibe que trabajadores que conozcan nuestra historia piensen que podemos hacer esto.

Fraternalmente suyo y de la causa obrera.—El secretario, *Francisco Largo Caballero.*"

RELIGIOSAS

SANTOS DE MAÑANA.—San Pedro, Apóstol ad Vincula; los Santos Macabeos, mártires, y San Nemesio, confesor. Misa y oficio de la octava del Apóstol Santiago, con rito doble mayor y color encarnado, y conmemoración de San Pedro ad Vincula, San Pablo y los Santos Macabeos.

CUARENTA HORAS.—Concluyen en la Compañía. Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

ADORACION NOCTURNA.—Corpus Christi y Santísimo Sacramento.

CORTE DE MARIA.—Nuestra Señora de Porta-Coeli, en la Catedral.

—

Cultos para mañana:

El turno de Reparación y desagravio corresponde a las Marías de los Sagrarios de la parroquia de San Pedro.

—En el Temple, triduo a San Alfonso María de Ligorio. A las siete y media misa con exposición del Señor, ejercicio y gozos, y por la tarde a las seis ejercicio solemne con sermón.

SUCESOS

El ladrón de conejos

La Guardia civil del puesto del Grao ha detenido esta tarde a un joven llamado Francisco Vilar Ferraza, de 18 años, como presunto autor de varios asaltos a la Granja Avícola "La Llauradora", sita en la travesía del Lavadero de la calle de San Pedro, del Grao, con sus correspondientes sustracciones de conejos.

El juez del distrito de San Vicente, don Cándido Julián García Rodríguez, ha mandado al joven detenido a la Conejera Modelo.

Atropello

El víctima de los imprudentes chófers ha sido hoy un niño de ocho años, llamado Justo Conejos Hernández. Iba a pasar el pequeño la Avenida de Navarro Reverter para dirigirse a la Pasarela, cuando el auto número 1.035, que iba a toda velocidad, le ha arrollado, produciéndole heridas en la cabeza de pronóstico reservado. Ha sido curado por el doctor Berenguer y el chófer conducido al juzgado del distrito de San Vicente, donde está prestando declaración a la hora de retirarnos.

Anuncio usted en

La Correspondencia de Valencia

Plaza de Toros

La novillada de Feria

Manuel Martínez, Chaves, Bombita IV y Tomás Jiménez.-Ocho novillos de Sotomayor

Telegrama:

"Tonico Alamares.—CORRESPONDENCIA.—Agobiado original, comprímete o te comprimo.—*Thous.*"

Y ya está dicho todo. Así es que sale

PERDIGUERO

Negro. Verónicas Martínez, superiores. (Palmoteo.)

Jiménez, en un quite, es cogido y después cogido otra vez. Afortunadamente, ileso.

Total de la broma, cuatro varas, un porrazo y un jaco en el éter.

Carranza y Pintero, bien los dos.

Martínez halla toro difícil, muletea eficaz para sujetar, perdiendo el trapo en un achuchón.

Con el estoque, un pinchazo, y entrando después valiente como un jabato, se entrega y mete una estocada macho. (Ovación grande y justa.) Riñones al Jerez, guisados por Martínez.

SORTIJO

Chiquitito, recogido de pitoncitos.

La multitud aplaude las verónicas que instrumenta Chaves. Yo con la multitud.

En un quite imprime arte y temple.

El Grao en alza.

Bombita IV recibe muestras de agrado en otro quite. Boltañés mete un puyazo enorme.

Alpargatero, con los palos, superior; su compañero, ful.

Chaves, pases bien, achuchón gordo. Entrando rápido, estocada caída.

CUQUILLERO

Negro, largo. Bombita cambio rodillas, veroniquea aplaudido, y en el primer quite sale arrollado, sin consecuencias.

Los piqueros para matarlos.

Bombita palitroquea, prendiendo dos pares y medio con aplauso.

Muletea despegadillo Bombita, y con el estoque cuatro pinchazos y dos intentos de descabello, todo me dianejo.

CONFITERO

Negro. Jiménez se estira en unas verónicas, y es aplaudido con Martínez, en quites.

Navarrito y Mancheguito prenden pronto y bien los reglamentarios.

Jiménez, al engendrar un pase por alto, es trompicado y suspendido.

La faena es buena con la muleta, y la termina con una estocada caída y delantera. (Palmas.)

GANADERO

Negro. El más toro salido hasta ahora.

Brocho de cornamenta.

Martínez veroniquea ceñido, y es aplaudido en quites, así como Jiménez.

Sin poder ni codicia se registran cuatro puyazos.

Los de los palos, en competencia a hacerlo peor.

Brinda Martínez a un señor que ocupa un palco, y previa una faena de muleta aceptable y muy voluntariosa, deja medio estoque caído y dobla el toro.

BARRILERO

Negro. Verónicas movidita de Chaves.

En quites, regulares los dos de turno, salvo uno de Bombita, oportuno.

Alpargaterito y Pepillo adornan con tres pares el morrillo de la res.

Muletea Chaves por la cara movidito, y arrea un estoconazo perpendicular.

Dobla el toro y hay palmas.

HORQUERO

Negro y choto. Brevito a la salida, Galea lo cofre por derecho superiormente.

Bombita IV no convence en las verónicas.

Cae un puyero al descubierto y Bombita colea oportuno y valiente. (Ovación.)

Después torea por gaoneras y se repite el entusiasmo.

Cuatro varas y un porrazo.

Bombita bien en quites.

Después coge los palos y prende un palo, terminando Galea y Sordo con palmas.

Previo breve muleteo mete el estoque Bombita IV en buen sitio y sobreviene para el toro la sentida defunción, habiendo antes intentado descabellar con la puntilla, consiguiéndolo después de tres intentos con el estoque.

GORGORITO

Y cerramos con éste. Ya es hora.

"Gorgorito" es negro y hace carambola con los picadores al salir; acepta cuatro varas a cambio de tres caídas.

Cumplen los banderilleros, y Jiménez muletea rápido, para dar dos pinchazos y una estocada, que dá fin al toro y a las de Feria.

TONICO ALAMARES

Telégrafo y Teléfono

MADRID

31, 5'50.

El despacho oficial de Marruecos

El despacho recibido anoche no acusaba novedad en ninguna de las zonas.

Los ferroviarios

Aumentan los rumores acerca del propósito de los ferroviarios de plantear la huelga general.

Este rumor se relaciona con el temor de que el Estado retirase la subvención de ocho millones a las Compañías como anticipo reintegrable.

Los íntimos del señor Villanueva insisten en que éste propondrá la suspensión de dichos anticipos; pero en cambio los íntimos de otros ministros aseguran que el Gobierno no está dispuesto a retirar dichos anticipos sin que se llegue a una fórmula de arreglo con las Compañías.

Respecto a la próxima huelga, la causa es el deseo del personal de obtener una jornada de ocho horas, a lo cual las Compañías se resisten, porque tendrían que aumentar considerablemente el número de sus empleados.

Esta cuestión está sometida al referéndum de las Agrupaciones ferroviarias, y si fuera votada la huelga, se plantearía en la segunda quincena de agosto.

El Supremo de Guerra

Como se dijo, en la primera quincena de septiembre resolverá el Consejo Supremo de Guerra la cuestión relativa al auto de procesamiento del general Cavalcanti.

Al mismo tiempo se celebrará la vista de la causa contra el teniente coronel de Ingenieros señor Arzugaray.

La causa fué fallada en Melilla.

Al cesar la Sala de vacaciones del Supremo se formará la de Justicia, presidida por el general Arráiz de Condorena.

Durante el verano entrará en la fiscalía del Supremo la causa instruida por abandono de la posición de Tensaman.

El presidente de los Sindicatos libres

El presidente de la Corporación General de Trabajadores, Unión de Sindicatos Libres, señor Sales, ha hecho a los periodistas algunas declaraciones.

Dijo que en reuniones celebradas el sábado y domingo se acordó solicitar una entrevista con los banqueros para ver la posibilidad de llegar a una solución honrosa antes de perturbar la economía nacional con graves acuerdos.

Los banqueros han accedido a estos deseos, y esta tarde debió celebrarse la reunión, aunque se desconocía la hora y lugar.

Del resultado de esta entrevista dependerá la actitud que adopte el Sindicato. Si no hubiera inteligencia, se adoptarían acuerdos graves que sorpenderían.

Añadió que ignoraba si había contestado el Banco de Bilbao, aunque esperaba que lo haría de un momento a otro.

Anunció que ayer quedó constituido el Sindicato en Valladolid, y que en Valencia la mayoría de los Bancos ha aceptado ya las bases.

Dijo que ha llegado a Madrid un delegado del Sindicato de Barcelona para proceder de acuerdo con el de Madrid.

Terminó diciendo que los despidos hechos por el Banco Central se someterían a la consideración de los banqueros en la entrevista pendiente.

31, 15'15

La "Gaceta„

Inserta las siguientes disposiciones el diario oficial:

Disponiendo que el teniente general de la primera reserva don Francisco Sanmartín Patiño pase a la segunda.

Idem el divisionario de la primera reserva don Joaquín Pacheco pasa a la segunda reserva con el empleo de teniente general.

Disponiendo que el domingo 26 de agosto se proceda a la elección parcial de un diputado a Cortes por el distrito de Cañete-Almagro.

Admitiendo la dimisión al inspector general de Primera enseñanza don Pedro Vicente Buendía, y designando para sustituirle a don Francisco Sánchez Ocaña.

Aplazando hasta primeros de septiembre la fecha a partir de la cual deberán ostentar marchamo las fábricas de bandajes, cubiertas y cámaras al circular por el interior del reino.

Concediendo protección temporal, a los efectos de registrar en España todo invento que pueda ser objeto del apéndice, y toda marca, dibujo o modelo que figure en la cuarta Feria Muestrario de Milán en el año corriente.

Un parlamentario

Melilla.—Dícese que ha llegado un parlamentario a Tafersit, que trae nuevas condiciones de paz, fijadas por Abd-el-Krim.

Dícese que la presencia del parlamentario ha sido motivada por los preparativos que se hacen en este territorio.

La Banda Municipal de Madrid

Esta noche saldrá para Valencia la Banda Municipal de música madrileña para tomar parte en algunos festejos de esa Feria.

A París

Mañana por la noche marchará a París el señor Alcalá Zamora, con objeto de asistir a la Conferencia del desarme.

De París marchará a Copenhague para asistir a la Conferencia Parlamentaria.

Reorganización

Obedeciendo a disposiciones del general señor Martínez Anido, las tropas de esta Comandancia han sido reorganizadas.

El cuartel general residirá en Dar-Drius, estando a él afecto una bandera del Tercio, tres tabores de Policía, escuadrón de Regulares, dos escuadrones peninsulares y una sección de Artillería ligera.

La columna de Dar Quepo la mandará el general Fernández Pérez.

La segunda la mandará el señor Seoane, y entre las fuerzas que la forman figuran los batallones de Toledo y Wad-Ras.

La tercera residirá en Kandur y la mandará el coronel Morales.

Información

El ministro de la Guerra ha informado esta mañana durante una media hora ante la comisión parlamentaria de Responsabilidades.—*Mencheta.*

31, 16'15.

En la Presidencia

El presidente recibió la visita del ministro de Gracia y Justicia, que le entregó varios decretos, que fueron puestos en la valija.

También le habló del problema del inquilinato, y cambiaron impresiones acerca del discurso que ha de pronunciar el señor López Muñoz en el acto de apertura de los tribunales.

Las noticias que recibía de todas partes no acusaban novedad.

Los Reyes continuaban en buen estado de salud.

Dijo que mañana se celebraría Consejo a las cinco y media.

Ignoraba si había llegado la Memoria del alto comisario.

El señor Silvela—dijo—no vendrá por ahora y el Consejo deliberará con la Memoria delante.

Si fuera necesario mayor ampliación se llamaría al señor Silvela, pero por ahora no vendrá.

Los periodistas insistimos en que nos manifestara si se había recibido la Memoria del señor Silvela, y el marqués de Alhucemas llamó por teléfono al ministerio de Estado, contestándole el subsecretario que un capitán le había hecho entrega de la mencionada Memoria.

Conferencias

Del 2 al 4 de agosto próximo, en la Escuela de Aviación de Cuatro Vientos se desarrollará el curso de conferencias de servicios aeronáuticos para coroneles.

Disertarán sobre este asunto el coronel señor Serra, el comandante señor Herrera y el teniente señor Giperón.

Las responsabilidades

A las diez de la mañana se reunió en el Congreso la comisión de Responsabilidades.

El ministro de la Guerra, durante su informe, se sentó a la derecha del presidente de la Comisión.

Después declararon el director del periódico "El Telegrama del Rif", don Cándido Lobera y el exayudante del general señor Fernández Silvestre.

Manifestó que como ayudante de dicho general se limitó a cumplir las órdenes que éste le trasmitía.

Desconocía los planes del general Fernández Silvestre.

La reunión terminó a la una y media de la tarde.

En la nota facilitada por la comisión, se manifiesta que el ministro de la Guerra informó acerca de las relaciones entre las autoridades, cuando desempeñó el cargo de comandante general de Melilla.

El director de "El Telegrama del Rif" manifestó que sus impresiones se hallaban consignadas en los artículos que había publicado en dicho periódico.

El exayudante del general señor Fernández Silvestre, don Julio López, facilitó noticias relativas a aquel jefe.

La comisión volverá a reunirse esta tarde a las seis.—*Mencheta.*

31, 17'15

El Consejo Supremo

Esta mañana se han reunido las Salas de Justicia y de Gobernación del Consejo Supremo de Guerra y Marina, despachando asuntos de trámite.

No volverá a reunirse dicho tribunal, hasta el 18 del próximo agosto.

No ha habido abandono

Por conducto del jefe del gabinete de prensa del ministerio de la Guerra, ha sido rectificada la noticia de haber quedado en el más punible abandono uno de los pueblos de la provincia de Huesca, perjudicado por los pasados temporales.

Ha dicho el mencionado funcionario, que el ministro ha enviado al pueblo de referencia 500 tiendas de campaña.—*Mencheta.*

BARCELONA

Carabinero agresor y suicida

Barcelona.—En Masnou un carabinero enemistado con otro compañero por asuntos de servicio, le disparó un tiro, hiriéndole gravemente.

El proyectil hirió también a la señora doña Isidra Fábregas, causándole tan grave lesión, que le ha producido la muerte instantáneamente.

El agresor ha emprendido la fuga, y al llegar a la calle de Quintana se ha disparado un tiro, matándose.

Desgracia

En Tarrasa, un carro que venía de Talamanta a vender fruta, volcó, cayendo a un precipcio, resultando sus ocupantes: Juan Tallaví, de 23 años; Juan Caballé, de 40, y Buenaventura Muñoz, de 37, heridos de gravedad.

El carro quedó completamente destrozado y las caballerías muertas.

Los heridos han sido trasladados al hospital de Tarrasa en un automóvil particular, que pasó poco después por el lugar del suceso.

El curanderismo

Ante el juzgado ha presentado una denuncia José Peñarola; manifestando que había llevado un hijo suyo enfermo a una curandera.

La curandera le cobró por la primera visita 60 pesetas, una gallina negra y un conejo negro.

El José, en vista de que su hijo no curaba, visitó de nuevo a la curandera, quien le pidió 500 pesetas para desembrujar al niño.

Como el niño se ha agravado considerablemente, de ahí la denuncia.

Aterrizaje obligado

Barcelona.—En la playa del término de Prat del Llobregat y sitio denominado "Casa José", aterrizaron los hidroaviones "Lloré número 21" y "Lloré número 23", de la Compañía La Aeronáutica Marítima Mallorquina.

Iban tripulados por los pilotos Lloré y Petit y los mecánicos Pintado y Guater.

Procedían de Palma, y dijeron que se dirigían al sitio denominado La Pecorere, para aterrizar y reparar algunas averías, pero parece que se había recibido un telegrama de Palma ordenando la detención de los mencionados tripulantes, que se habían ausentado de Palma sin autorización de la autoridad marítima.

Accidente

Cerca de la estación de San Andrés cayó de un tren en marcha un individuo que resultó con gravísimas heridas.

No ha podido identificarse, pues el lesionado se hallaba privado de la palabra.

Conferencia

Esta mañana han celebrado una conferencia el inspector general de Orden público y el inspector de tribunales, señor Avellón.

Detención

Un agente de Vigilancia ha detenido a Benito Jiménez, autor de las heridas inferidas en un bar a Agrau.—*Joaniquet.*

PROVINCIAS

El Rey en Bilbao

Bilbao.—A bordo del "Reina Regente" llegó el Rey, acompañado del marqués de Viana y de los generales Barrera y Milans del Bosch.

Fué cumplimentado por las autoridades.

Visitó el nuevo buque "Alfonso XIII".

La aristocracia bilbaina le obsequiará con una fiesta y seguidamente emprenderá el viaje de regreso.—*Mencheta.*

Comercio y finanzas

Bolsa Madrid

ACCIONES		
Banco España	562'00	562'00
» Hipotecario	258'00	258'00
Arrendataria Tabacos	245'00	000'00
Azucarera preferencias	85'00	00'00
» ordinarias	34'50	34'50
F. C. Madrid Z. Alicante	336'00	336'00
C. H. Norte España	336'50	000'00
Madrileña Tranvías		
Duro Folguera	51'00	51'00
OBLIGACIONES		
Azucarera 4 %		
M. Z. Alicante 3 % 1.ª	280'00	280'00
» » » 3 % 2.ª		
» » » 3 % 3.ª		
Norte España 3 % 1.ª	64'00	64'00
» » 3 % 2.ª		
» » 3 % 3.ª		
» » 3 % 4.ª		
» » 3 % 5.ª		
Bonos Banco España 6 %		
Francos	41'83	40'90
Libras	32'15	32'22
Liras	30'70	30'30
Francos Belgas	34'10	32'17
» Suizos	124'50	125'75
Marcos	00'04	00'09
Dólares	6 99	0'00

Del Banco de Bilbao.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Fomento del Turismo

Carnet del viajero

Centro oficial de informaciones gratuitas, "Fomento del Turismo", calle de la Sangre, casa Ayuntamiento, planta baja.

MUSEO PALEONTOLOGICO: Instalado este magnífico Museo en el antiguo edificio del Almudín; entrada pública y gratuita todos los días laborables, mediante pase que se dá en estas oficinas. (Tranvía más próximo para visitar este Museo, el número 1; descender en la plaza de la Constitución.)

BIBLIOTECA DE LA CASA DEL PUEBLO (plaza de Galindo): Entrada pública y gratuita todos los días laborables, de 5'30 tarde a 8 noche. (Tranvías más próximos, los números 1, 2, 6 y 7, en la parada de Olympia.)

BIBIOTECA DE LA UNIVERSIDAD (calle de la Nave): Entrada pública y gratuita todos los días laborables, de 10 a 1, y los domingos no feriados a las mismas horas. (Tranvías más próximos, los números 1 y 2.)

BIBLIOTECA COMPLEMENTARIA DEL CENTRO DE CULTURA VALENCIANA (situada en la Lonja, entrada por la calle de Cordellats): Servicio público todos los días laborables, de 6 de la tarde a 8 de la noche. (Tranvía más próximo, el número 1.)

BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE MEDICINA (situada en la calle de Guillem de Castro, número 79): Entrada pública y gratuita todos los días laborables, de 9 a 1. (Tranvía más próximo, el número 5.)

MUSEO DE BELLAS ARTES: Situado en la calle del Museo, junto a la iglesia del Carmen. Es, después del de Madrid, el más importante de España. Horas de visita: Los domingos y jueves no festivos, de 10 a 1; entrada pública mediante el pago de 50 céntimos, todos los días laborables, a las mismas horas, y desde las 3 de la tarde hasta la puesta de sol. (Tranvía más próximo para visitar el Museo, el número 5.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL DE LA UNIVERSIDAD: Entrada mediante autorización del rectorado. (Tranvía más próximo para visitar este Museo, los números 1 y 2.

MUSEO DE ANATOMÍA (facultad de Medicina): Situado este Museo en la calle de Guilem de Castro, número 70. Entrada solicitando permiso del señor decano. (Tranvía más próximo para visitarlo, el número 5.)

CIRCULO DE BELLAS ARTES (calle de la Paz).—Exposición permanente de Pintura, Escultura y Artes decorativas. Entrada libre de 11 a 1 de la mañana y de 6 a 8 de la tarde.

PALACIO DE LA LONJA (está situado en la plaza del Mercado): Entrada pública y gratuita todos los días laborables, de 9 a 2. (Tranvía más próximo, el número 7.)

VIVEROS MUNICIPALES (situados en la Alameda, frente al puente del Real): Entrada pública todos los días laborables, de 9 a 1, y de 3 a 5, mediante el pago de 15 céntimos. (Tranvía más próximo para visitarlo, el número 3.)

TORRES DE SERRANOS (calle de Serranos): Entrada pública y gratuita todos los días laborables, de 9 a 1; dirigirse al portero de las Torres. (Tranvías más próximos, los números 1 y 5.)

PALACIO MUNICIPAL (está situado en la Alameda, frente al puente del Mar): Entrada pública y gratuita todos los días laborables, de 11 a 1, mediante pase que se dá en estas oficinas. (Tranvía más próximo para visitarlo, los números 2, 3 y 4.)

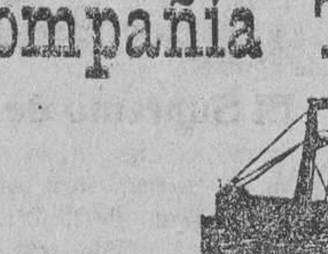
Para datos e informes, dirigirse a las oficinas del "Fomento del Turismo", todos los días laborables, de 11 a 1 y de 3 a 7, calle de la Sangre, Ayuntamiento, planta baja.

ARTRITISMO REUMATISMO
CONTRA EL
ACIDO URICO
EMPLEAD LA
PIPERAZINA
MIDY
LA UNICA QUE PRODUCE EFECTOS SEGUROS
LA PREFERIDA POR LA CLASE MEDICA
LA MAS ECONOMICA POR SER LA MEJOR
EXIGID SIEMPRE EL NOMBRE
MIDY
GOTA ARENILLAS

TOMADLO Y CURAREIS
Jarabe Pagliano.
Liquido, Polvo, Comprimidos.
DEL PROF. ERNESTO PAGLIANO DE NAPOLES
San Marco 4.
EXCELENTE DEPURATIVO Y REFRESCANTE DE LA SANGRE
CURA LAS ENFERMEDADES DEL HIGADO, CATARROS DEL ESTOMAGO, BILIS, INTESTINOS, etc.
EXCITA EL APETITO Y ESTIMULA LAS FUNCIONES DEL APARATO DIGESTIVO
Exíjase siempre el nombre ERNESTO PAGLIANO
Agentes en España:
J. URIACH y C.ª Bruch 49. BARCELONA.
VENDESE EN FARMACIAS Y DROGUERIAS.

BANDAJES MACIZOS
DUNLOP
— Desde 1.º de enero 1923 —
Rebaja de precios
quince por ciento
TARIFAS POR CORREO
SOCIEDAD ESPAÑOLA DUNLOP, S. A.
MADRID — Claudio Coello, 106.
BARCELONA — Calle de Buenos Aires, 18.

SERVICIOS
DE LA
Compañia Trasatlántica



Linea Antillas, Méjico, New-York y Costafirme
El vapor Antonio López
saldrá el 25 de julio de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz para New-York, Habana y Veracruz.

El vapor Alfonso XIII
saldrá el de de Bilbao, el de Santander, el de Gijón y el de Coruña para Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana.

LINEA DE VENEZUELA COLOMBIA PACIFICO
El vapor Manuel Calvo
saldrá de Barcelona el día de el de Valencia, el de Málaga y de Cádiz el 15 para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Sabanilla, Colón y por Canal de Panamá a Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso. Salida de Valparaíso el 12 de cada mes, regresando por igual ruta hasta La Guayra y de allí a Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

LINEAS AL RIO DE LA PLATA Y BRASIL
El vapor Reina Victoria Eugenia
saldrá el de de Barcelona, el de Málaga y el de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

LINEA DE FERNANDO PÓO
El vapor X
saldrá el de de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

LINEA DE FILIPINAS
El vapor Isla de Panay
saldrá el día de de de Cádiz, el de Cartagena, el de VALENCIA y el de Barcelona, para Por-Said, Colombo, Singapore, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagaski, Kobe y Yokohama, admitiendo pasaje y carga para dichos puertos y para otros puntos para los cuales haya establecido servicios regulares desde los puertos de escala antes citados.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterraneo a New-York, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones mas favorables y pasajeros, a quienes la Compañía dá alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

Para más informes, dirigirse al agente consignatario en Valencia.
M. MANGLANO, Barón de Vallvert, calle San Vicente, núm. 157.—Teléfono 339.
En el Grao, calle de Chapa, núm. 2, bajo.—Teléfono núm. 2.043.

Motores
para aceites pesados y gasolina de 1/2 HP., a 1.000. RIEGOS, INDUSTRIA, MARINA, etc., etc. Grupos electrógenos para cines, luz en el campo, escuelas, conventos, etc., etc.
NO COMPRAR motor sin conocer detalles del BROOKLYN, diesel simplificado de 1, 1/2 a 70 HP.
Bombas centrífugas, proyectos de instalación, motores eléctricos, moto bomba PEAT, etc., y toda clase de maquinaria.
Teléfono 241. Telegramas «Cristmoto». S. SANCHO A. C. Cuenca, F L, Valencia.

Gramófonos
Himno oficial de la Coronación de la Virgen de los Desamparados.
Discos de 10 pesetas a 6'50; cambio de discos viejos por nuevos, aunque estén rotos.
Calle del Bisbe, núm. 11

Muebles económicos
Despachos completos por 650 pesetas, compuestos de un bureau, un sillón giratorio, un archivador, una mesita para máquina y una silla auxiliar. AGENTES EXCLUSIVOS DE LA MAQUINA de ESCRIBIR «CONTINENTAL». Pidan CATALOGOS
Orbis S. A., Mar, 8.

Solares
de todas dimensiones en sitio de gran porvenir, junto a Ruzafa, fachada a los caminos de Encorts y de San Luis. Laborde, calle de Cuenca, 4, de tres a cuatro de la tarde.

Piano
Se vende usado, de buenas voces y económico.
Razón, Isabel la Católica, número 5, 1.º

NO IRRITAN
NO PRODUCEN NAUSEAS NI COLICOS

Practicante
Inyecciones, ventosas, masajes, corrientes eléctricas, lavados y curas de la vagina y matriz, males secretos y toda clase de curas de Cirugía, (prescripción médica). De 12 a 2, 1'50 pesetas, y de 6 a 7, dos pesetas. Gratis a los pobres, de 12 a 1, los jueves y domingos. Servicio a domicilio, baratísimo, por Daniel Navarro, Arzobispo Mayoral, 22, primero.

VAPORES
Sevicio regular al N. O. de Francia
El vapor SAINT PAUL
Para ROUEN
cargará en este puerto el 6 de agosto
Consignatario: Andrés Guardiola, calle del general Moltó, 20, Paterna. Agentes en el Grao, señores Martí y Muñoz, Muelle de Levante, 15.

Nodrizas
Una viuda, de Muro, de 22 años de edad, leche de tres meses, desea criar en casa de los padres, también hay labradoras de la huerta de Valencia para criar en sus casas, todas con buenos informes. Razón, calle de la Verónica, núm. 17, bajo, detrás de la calle de Zaragoza.

LA CORRESPONDENCA DE VALENCIA
se vende en los siguientes puntos:
En Madrid
Empresa Valenciana, calle de Pozo. Puesto de periódicos de la calle Mayor, junto a la Puerta del Sol. Kiosco de la calle Alcalá, frente al café de Fornos.
En Barcelona
Kiosco Solsona, Rambla del Centro frente a la plaza Real.
En Sevilla
En la Administración de «El Noticiero Sevillano».

HIJO DE JOSE AGUIRRE MATIOL
Compañía Marítima del Nervión
Servicio mensual
Para New-York y Habana
El nuevo y rápido vapor
"Mar Caribe"
saldrá sobre el 14 del próximo agosto.
Para fletes y demás detalles, dirigirse a su consignatario, calle de Chapa, 15. Teléfonos 3.257, despacho; 3.167, caballete de embarques. Grao de Valencia.

Muebles Bargues
Vendo a 20 pesetas mesitas de noche pulimentadas de diferentes colores y con su correspondiente piedra: además camas de todas clases, sillas, aparadores, mesas de comedor, armarios y artículos plegables a verdadero precio de fábrica.
Azcárraga, 37 Fábrica y Exposición, Azcárraga, 37.

La Prensa
AGENCIA DE ANUNCIOS
DE
RAFAEL BARRIOS
Carmen, 18. Teléfono 128. Madrid
Combinaciones económicas de varios periódicos Pídanse tarifas y presupuestos para publicidad en Madrid y provincias. Grandes descuentos en anuncios y esquelas de novenario y aniversario.

Se alquila
un gran local, propio para taller o industria, situado en el ensanche de Ruzafa.
Razón, calle Corset, 53, serrería.

Se alquila
un almacén espacioso, propio para industria, si se desea, en Benetúser.
Razón, Granvía, núm. 26, bajo. Valencia.

Pozos artesianos
Se taladran hasta 500 metros en todo paraje. Perforadoras a vapor. Vicente Matali Borrull, 23, Valencia.

Se alquilan
grandes locales propios para almacenes o industrias, a la entrada del camino de Burjasot, con habitación para el encargado. Razón, Hernán Cortés, 23, principal, derecha, de 10 a 2 y de 4 a 8.

Maderas
para carpinteros, ebanistas, fabricantes de muebles curvados, carroceros, cajas para envases, etc.-Caoba, satén, castaño, roble, nogal, aliso, olmo negro, álamo, abeto, chopo, pino y hay en troncos, tablas, tablones y cuadradillos.
Fábrica de asientos y tableros de JOSE MARIA BARONA, camino de Tránsitos. (Pontóns) J B, saliendo por la calle de Cuenca. Teléfono 878.—Valencia.

Panquemado de Alberique
La renombrada casa de fama nacional en la fabricación de panquemados de M. Santamaria, Mayor, 17. Alberique, los servirá a domicilio en Valencia, al precio de 11 pesetas la caja de seis panes grandes y a 6 pesetas la de tres, todo gasto incluido. Pago al contado. Devolución de la caja en el acto Servicio diario.

Publicaciones Bailly-Baillière para 1923

ALMANAQUE BAILLY-BAILLIERE
Un tomo en 12.º de cerca de 500 páginas, con más de tres millones de letras, varios mapas, más de 1.000 figuras y cubierta imitación cuero.
CONTIENE
Interesantes artículos sobre: Historia, Geografía, Música, Bellas Artes, Agricultura, El Universo, Medicina é Higiene, Matrimonio, Hogar, Derecho, Ciencias vulgarizadas, Juegos y Sports, Literatura, Vida Práctica.
Participación gratuita en la Lotería Nacional.
PRECIOS
En rústica... 2,00 pts.
Encartonado.. 2,50 »
En piel..... 5,00 »
Provincias, 0,50 más

Agenda de Bufete
CONTIENE
Diario en blanco para anotaciones de ingresos y gastos, con importantes datos, muy necesarios en oficinas de Banca, Comercio, particulares, etc.
Dos ediciones económicas.
Madrid: 2,50, 4,00 4,00 y 6,00 pts.
Provincias, 0,50 más.
Dos ediciones completas, tapas tela.
Madrid: 3.75, 5,50, 5,50 y 7,50 pts.
Provincias, 0,50 más

Agenda Culinaria
LIBRO DE LA COMPRA
que contiene 365 minutas y más de 700 recetas.
Explicación de los guisos en los menús diarios.—Agenda para anotar el diario los gastos de cocina.
PRECIOS
En Madrid, 3,50 ptas.
En Provincias, 0,80 más.

CARNET
Ó AGENDA PERPETUA de bolsillo
PARA ANOTACIONES
PRECIOS
1,50 en tela y 2,00 en piel, cortes dorados.

Agenda de Bolsillo
PARA uso de Particulares.
Precioso libro de notas, dividido por días, con interesantes datos sobre Correos, Telégrafos, Teléfonos, tranvías, carruajes, etc.
Encuadernado en tela, con bolsillo interior y porta-lápiz.
— PRECIOS —
EN MADRID
De dos días en plana..... 1,50 pts.
Con cartera piel...... 6,00 »
De un día en plana..... 2,00 »
Con cartera piel...... 6,50 »
Provincias, 0,50 más

MEMORANDUM DE LA Cuenta diaria
CONTIENE
Secciones especiales para anotar visitas; señas útiles; gastos é ingresos diarios, y cuanto se necesita para llevar ordenados y sin temor a que se olviden los múltiples asuntos en que se desarrolla la vida moderna.
— PRECIOS —
EN MADRID
Sin secante.. 4,00 pts.
Con secante.. 5,00 »
Provincias, 0,50 más

Pedidos: CASA EDITORIAL BAILLY-BAILLIERE, Núñez de Balboa, 21, y Plaza de Santa Ana, 11.—MADRID
Y en todas las Librerías, Papelerías y Objetos de Escritorio.

Elixir de Guayacol del Dr. Torrens
PRIMER PREPARADO DE GUAYACOL EN FORMA DE ELIXIR
Medicamento heróico para la curacion de la
- - - TISIS PULMONAR
De resultados seguros para combatir las
Toses pertinaces.—Enfermedades del pecho
Catarros de los bronquios.—Resfriados antiguos, etc.
MUY ÚTIL EN LA
CONVALECENCIA de la PULMONIA
En la inmensa mayoría de casos basta consumir sólo UNO Ó DOS frascos para alcanzar la
COMPLETA CURACIÓN
Los resultados son todavía mucho más rápidos si se emplea este preparado para la curación de un
SIMPLE RESFRIADO Ó CATARRO

«El Elixir Guayacol del Dr. Torrens». Vistas numerosas decepciones de planes terapéuticos, racionalmente dirigidos a combatir la *tuberculosis pulmonar crónica*, ha sido especialmente el objeto de mis observaciones, sorprendiéndome con inusitada satisfacción los rápidos y poderosísimos efectos favorables que con su empleo obtuve.—Dr. J. Luis Vidal.
«El Elixir de Guayacol Torrens», debido a su preparación especial, es el mejor remedio de la tuberculosis, pues sin duda alguna aminora los padecimientos de los tísicos y detiene la marcha del proceso tuberculoso.—Doctores, Valls, Gozalves, Espinós, Vidal y Llobregat.
«El Elixir de Guayacol Torrens», al contrario de lo que sucede con los demás balsámicos, descongestiona rápidamente el parénquima pulmonar, y por ello es útil, no solo en las pulmonías, sino en todas las bronquitis y hasta en las hiperemias del pulmón.—Dr. Valls.
«El Elixir Guayacol Torrens» es la mejor preparación conocida para combatir con éxito las afecciones del aparato respiratorio.—Dr. Quilis.
«El Elixir de Guayacol del Dr. Torrens» es un preparado utilísimo en las afecciones de las vías respiratorias y que vale la pena sea conocido de los médicos, pues puede reportarles grandes beneficios.—Dr. Luis Valls.
El éxito alcanzado con el «Elixir de Guayacol Torrens» ha sido tan satisfactorio, que no he dudado un momento en hacer público y manifestárselo al Dr. Torrens.—Emilio Gozalves, licenciado en medicina y cirugía.
Llamo la atención de los médicos y enfermos sobre la utilidad indiscutible del «Elixir de Guayacol Torrens» en la tuberculosis, pues llena mejor la indicación morbosa que otro medicamento antiséptico pulmonar.—Francisco A. Llobregat, licenciado en medicina y cirugía.
He usado en varios casos el «Elixir de Guayacol Torrens», en dos de ellos en unión de otros compañeros de consulta, y siempre he obtenido brillantes resultados.—Dr. Tomás Babiera.
He obtenido muy buenos resultados en cuantos casos he empleado el «Elixir de Guayacol Torrens», no solo en el curso de las afecciones agudas y crónicas de las vías respiratorias, sino en la convalecencia de las mismas.—Dr. P. Valiente.
He ordenado infinidad de veces el «Elixir de Guayacol Torrens», y me cabe la satisfacción de hacer público que en todas ellas he obtenido un éxito completo.—Dr. Peres Castillo.

NOTA. Otra preparación con el mismo nombre de Elixir de Guayacol se ha hecho *posteriormente*, pero su composición es distinta del ELIXIR DE GUAYACOL DEL DR. TORRENS. A la clase médica y al público dejamos la apreciación de las diferencias y el juicio que de ellas formen.

Para la venta: Farmacia del Dr. Torrens, plaza del Mercado, 73, Valencia, junto a la Droguería de la Luna

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte